

**GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION
GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN**

VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

N. 2003 — 3545

[C — 2003/35990]

27 JUNI 2003. — Decreet houdende bepalingen tot begeleiding van de aanpassing van de begroting 2003 (1)

Het Vlaams Parlement heeft aangenomen en Wij, Regering, bekrachtigen hetgeen volgt : decreet houdende bepalingen tot begeleiding van de aanpassing van de begroting 2003.

HOOFDSTUK I. — *Algemeen*

Artikel 1. Dit decreet regelt een gemeenschaps- en gewestaangelegenheid.

HOOFDSTUK II. — *Onderwijs*

Afdeling I. — Hogescholen

Art. 2. In artikel 178 van het decreet van 13 juli 1994 betreffende de hogescholen in de Vlaamse Gemeenschap worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° § 1 wordt vervangen door wat volgt :

« § 1. Het bedrag bestemd voor het hoger onderwijs verstrekt door de hogescholen is in het begrotingsjaar 2003 gelijk aan 515.602.885,29 euro.

Dit bedrag wordt overeenkomstig de collectieve arbeidsovereenkomst van 29 september 1993 in 2003 met 495.787 euro vermeerderd.

Dit bedrag wordt in 2003 verhoogd met 1.909.000,00 euro, in 2004 met 3.818.000,00 euro, in 2005 met 5.602.000,00 euro en vanaf 2006 met 7.362.000,00 euro. » ;

2° er wordt een § 3 toegevoegd, die luidt als volgt :

« § 3. Het bedrag bedoeld in § 1 wordt in 2003 vermeerderd met 5.063.250,00 euro, in 2004 met 8.101.200,00 euro, in 2005 met 11.037.885,00 euro en in 2006 met 13.063.185,00 euro.

Deze bedragen worden vanaf 2004 jaarlijks geïndexeerd volgens het mechanisme bepaald in artikel 184, § 1. ».

Art. 3. Aan artikel 179 van hetzelfde decreet, gewijzigd bij de decreten van 19 april 1995, 16 april 1996, 8 juli 1996, 15 juli 1997, 18 mei 1999, 22 december 2000, 20 april 2001 en 4 april 2003 en bij besluit van de Vlaamse regering van 14 december 2001, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in de explicitering van W worden de woorden "-AVM" en de woorden "-ACAD" toegevoegd;

2° er wordt een 15° toegevoegd, dat luidt als volgt :

« 15° AVM is gelijk aan de aanvullende middelen die aan de hogescholen worden toegekend, zoals bepaald in artikel 183bis. » ;

3° er wordt een 16° toegevoegd, dat luidt als volgt :

« 16° ACAD is gelijk aan de toelage voor de academisering van de tweecyclioledingen aan de hogescholen, zoals bepaald in artikel 190, §§ 3 tot 5. ».

Art. 4. In artikel 184 van hetzelfde decreet wordt § 1 vervangen door wat volgt :

« § 1. Vanaf 2004 worden de werkingsuitkeringen jaarlijks op de volgende wijze aangepast :

0,8 X (Ln/L03) + 0,2 X (Cn/C03), waarbij :

– Ln/L03 gelijk is aan de verhouding tussen de geraamde index van de eenheidsloonkosten op het einde van het betrokken begrotingsjaar en de index van de eenheidsloonkosten op het einde van het begrotingsjaar 2003;

– Cn/C03 gelijk is aan de verhouding tussen de geraamde index van de consumptieprijsen op het einde van het betrokken begrotingsjaar en de index van de consumptieprijsen op het einde van het begrotingsjaar 2003. ».

Art. 5. In artikel 190 van hetzelfde decreet, gewijzigd bij de decreten van 19 april 1995, 15 juli 1997 en 4 april 2003, wordt § 5 opgeheven.

Art. 6. In artikel 340ter, § 1, van hetzelfde decreet wordt het woord "drie" vervangen door het woord "zeven".

Afdeling II. — Deeltijds Kunsonderwijs

Art. 7. In artikel 3ter van het decreet van 31 juli 1990 betreffende het onderwijs-II wordt § 3 vervangen door wat volgt :

« § 3. De werkingsmiddelen voor het schooljaar (X, X+1) worden jaarlijks berekend als volgt :

– Aantal toegekende leraarsuren voor het schooljaar (X, X+1) * bedrag per leraarsuur

Het bedrag per leraarsuur wordt jaarlijks berekend als volgt :

– Basisbedrag * Aanpassingscoëfficiënt

Het basisbedrag voor de studierichting Beeldende Kunst bedraagt 75,21 euro.

Het basisbedrag voor de studierichting Muziek, Woordkunst en Dans bedraagt 25,07 euro.

De aanpassingscoëfficiënt bedraagt 75 % van de verhouding tussen de index van de maand februari van het schooljaar ($X, X+1$) waarvoor de werkingsmiddelen worden toegekend en de basisindex nl. de index van de maand september 2002. ».

Afdeling III. — Gemeenschapsonderwijs

Art. 8. De Vlaamse regering neemt de nodige maatregelen om de personeelsleden van de Raad van het Gemeenschapsonderwijs die niet kunnen worden tewerkgesteld in de overeenkomstig artikel 67, § 1, van het bijzonder decreet van 14 juli 1998 betreffende het gemeenschapsonderwijs vastgestelde personeelsformatie, weder te werk te stellen in de diensten van de Vlaamse overheid, waarbij zij voorziet in de nodige sociale begeleiding. Bedoelde personeelsleden genieten van overgangsmaatregelen met betrekking tot de genoten salarisschaal en de geldelijke, sociale en dienstanciëniteit.

Art. 9. Artikel 171 van het decreet van 18 mei 1999 betreffende het onderwijs XI wordt opgeheven.

HOOFDSTUK III. — Leefmilieu

Afdeling I. — Oppervlaktewateren

Art. 10. In artikel 35bis van de wet van 26 maart 1971 op de bescherming van de oppervlaktewateren tegen verontreiniging, zoals gewijzigd bij de decreten van 25 juni 1992, 22 december 1993, 22 december 1995, 22 december 2000 en 21 december 2001, wordt een § 6 toegevoegd, die luidt als volgt :

« § 6. In afwijking van § 3 is vanaf het heffingsjaar 2003 geen heffing verschuldigd voor de vergunde grondwaterwinningen die gebruikt worden voor koude-warmtepompen voorzover het gewonnen, niet-verontreinigde grondwater integraal wordt teruggepompt in dezelfde watervoerende laag als waaruit het wordt gewonnen. De heffingsplichtige dient op 1 januari van het jaar dat voorafgaat aan het heffingsjaar in het bezit te zijn van de milieuvvergunning voor het winnen van grondwater voor koude-warmtepompen (rubriek 53.6 van Vlarem I).

Elke heffingsplichtige die in aanmerking wenst te komen voor de vrijstelling dient bij de aangifte bedoeld in artikel 35cties een schriftelijke aanvraag te voegen vergezeld van de bewijsstukken waaruit blijkt dat aan bovenvermelde vrijstellingsvoorraarden is voldaan.

De verleende vrijstelling geldt voor het heffingsjaar waarvoor de aanvraag is ingediend en voor de volgende heffingsjaren behoudens in geval van wijzigingen die tot gevolg hebben dat de installatie niet meer aan de hierboven vermelde vrijstellingsvoorraarden voldoet.

Elke verandering van de vergunningssituatie en/of wijziging aan de grondwaterwinning moet onmiddellijk per aangetekend schrijven aan de leidend ambtenaar van de maatschappij worden gemeld. »

Art. 11. In artikel 35ter, § 5 en § 6, van dezelfde wet, gewijzigd bij het decreet van 21 december 2001, worden volgende wijzigingen aangebracht :

1° in §§ 5 en 6 worden de woorden "gehandicapten" en "Het Ministerie Van Sociale Zaken, Volksgezondheid en Leefmilieu" respectievelijk vervangen door "personen met een handicap" en "De Federale Overheidsdienst Sociale Zekerheid";

2° in het eerste lid van § 5 wordt 2. vervangen door wat volgt :

« 2. ofwel, het leefloon of levensminimum, toegekend door het O.C.M.W. met toepassing van de wet van 26 mei 2002 betreffende het recht op maatschappelijke integratie, respectievelijk van de wet van 2 april 1965 betreffende het ten laste nemen van de steun verleend door de Openbare Centra voor Maatschappelijk Welzijn; ».

3° in het tweede lid van § 5 wordt 2. vervangen door wat volgt :

« 2. ofwel, een attest afgeleverd door het O.C.M.W. waaruit blijkt dat de op het heffingsbiljet vermelde heffingsplichtige genoten heeft van een door het O.C.M.W. toegekend leefloon of levensminimum; ».

4° in § 6 wordt 2. vervangen door wat volgt :

« 2. ofwel, een attest afgeleverd door het O.C.M.W. waaruit blijkt dat de betrokken fysieke persoon genoten heeft van een door het O.C.M.W. toegekend leefloon of levensminimum; ».

Art. 12. In artikel 35quater, § 1, 1°, van dezelfde wet, gewijzigd bij het decreet van 21 december 2001, wordt Qw als volgt gedefinieerd :

« Qw = het door de openbare watervoorzieningsmaatschappij in het jaar voorafgaand aan het heffingsjaar totaal gefactureerd waterverbruik uitgedrukt in m^3 en in voorkomend geval verhoogd met de hoeveelheid water die in hetzelfde jaar gratis werd geleverd; in het geval dat de facturen het waterverbruik niet vermelden, wordt door de Maatschappij aangenomen dat Qw gelijk is aan het quotiënt van enerzijds de door de drinkwatermaatschappij in het jaar voorafgaand aan het heffingsjaar totaal gefactureerde tarifeenheden, inclusief de gratis geleverde tarifeenheden, en anderzijds de deelfactor 2,37. »

Art. 13. In artikel 35quater § 1, 3°, van dezelfde wet, gewijzigd bij het decreet van 21 december 2001, wordt Qw als volgt gedefinieerd :

« Qw = het door de openbare watervoorzieningsmaatschappij in het jaar voorafgaand aan het heffingsjaar totaal gefactureerd waterverbruik uitgedrukt in m^3 en in voorkomend geval verhoogd met de hoeveelheid water die in hetzelfde jaar gratis werd geleverd; in het geval dat de facturen het waterverbruik niet vermelden, wordt door de Maatschappij aangenomen dat Qw gelijk is aan het quotiënt van enerzijds de door de drinkwatermaatschappij in het jaar voorafgaand aan het heffingsjaar totaal gefactureerde tarifeenheden, inclusief de gratis geleverde tarifeenheden, en anderzijds de deelfactor 2,37. »

Art. 14. In artikel 35septies van dezelfde wet, gewijzigd bij de decreten van 22 december 1993, 21 december 1994, 19 december 1997 en 21 december 2001, wordt Q als volgt gedefinieerd :

« Q : het waterverbruik berekend als de som van het door de openbare watervoorzieningsmaatschappij in het jaar voorafgaand aan het heffingsjaar gefactureerd waterverbruik en van de gedurende dezelfde periode op een andere wijze gewonnen hoeveelheid water, uitgedrukt in m^3 ; in het geval dat de facturen het waterverbruik niet vermelden, wordt door de Maatschappij aangenomen dat Q gelijk is aan het quotiënt van enerzijds de door de drinkwatermaatschappij in het jaar voorafgaand aan het heffingsjaar totaal gefactureerde tarifeenheden, inclusief de gratis geleverde tarifeenheden, en anderzijds de deelfactor 2,37. »

Afdeling II. — Tweedecircuitwater

Art. 15. Binnen de beschikbare begrotingskredieten voorziet de Vlaamse regering in een subsidieregeling tot aanmoediging van het uitvoeren van projecten voor de levering van tweedecircuitwater door drinkwatermaatschappijen en openbare besturen met het oog op de substantiële reductie van de waterwinningen in de kwetsbare watervoerende lagen.

De projecten zijn afgestemd op de doelstellingen van het grondwaterbeleid en op de actuele en op middellange termijn geraamde noden voor de bevoorrading van bedrijven uit regio's waar grondwaterwinning moet worden afgebouwd. De projecten houden het engagement van de bedrijven in tot afname van het ter beschikking gestelde tweedecircuitwater.

De Vlaamse regering bepaalt de voorwaarden waaraan de projecten voor de levering van tweedecircuitwater moeten beantwoorden om te kunnen worden gesubsidieerd, stelt de nadere procedurerregelen inzake de toekenning van de subsidies vast en bepaalt de tussenkomst van het Vlaamse Gewest in de kostprijs van de bedoelde maatregelen.

Afdeling III. — Fonds voor Preventie en Sanering

Art. 16. Aan de Vlaamse Milieumaatschappij wordt vanaf juli 2003 een dotatie verleend voor de terugbetalingen in toepassing van artikel 35ter, § 6, van de wet van 26 maart 1971 op de bescherming van de oppervlakewateren tegen verontreiniging en voor de betaling van de moratoriuminteressen inzake de heffing op de waterverontreiniging en de heffing op de winning van grondwater in toepassing van artikel 418 van het Wetboek van inkomstenbelastingen.

Afdeling IV. — Bodemsanering

Art. 17. Aan het decreet van 22 februari 1995 betreffende de bodemsanering, zoals gewijzigd, wordt een artikel 54 toegevoegd, dat luidt als volgt :

« Artikel 54

Elke natuurlijke of rechtspersoon die in het Vlaamse Gewest gasolie of huisbrandolie in de zin van het accijnsstelsel in verbruik stelt, dient vanaf 1 oktober 2003 toe te treden tot een organisatie die, zoals voorzien in de betreffende milieubeleidsovereenkomst afgesloten overeenkomstig het decreet van 15 juni 1994 betreffende de milieubeleidsovereenkomsten, erkend is door de Vlaamse minister bevoegd voor Leefmilieu en die tot doel heeft elke vorm van verontreiniging bij de consument die ontstaan is ten gevolge van het op de markt brengen van gasolieverwarming, te saneren. » .

HOOFDSTUK IV. — Landbouw. — Fonds voor de Kwaliteit van de Landbouwproductie

Art. 18. § 1. In artikel 2, § 2, 2°, van het decreet van 20 december 2002 houdende bepalingen tot begeleiding van de derde aanpassing van de begroting 2002 worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° tussen de woorden "bewerken" en "verwerken" wordt het woord "of" ingevoegd;

2° de woorden "invoeren of uitvoeren" worden geschrapt.

§ 2. In artikel 2, § 2, 4°, van hetzelfde decreet worden de woorden "van de wet van 20 juni 1956 betreffende de verbetering van de rassen van voor de landbouw nuttige huisdieren" geschrapt.

§ 3. In artikel 2, § 2, van hetzelfde decreet wordt 8° opgeheven.

§ 4. Aan artikel 2, § 2, 9°, van hetzelfde decreet worden de volgende woorden toegevoegd : "verbonden aan uitgaven van het Fonds".

§ 5. In artikel 2, § 2, van hetzelfde decreet wordt 10° opgeheven.

§ 6. In artikel 2, § 3, van hetzelfde decreet worden 5°, 6°, 7°, 8°, 9°, 10°, 12° en 14° opgeheven.

HOOFDSTUK V. — Gezondheidsbeleid. — Fonds voor de bestrijding van het tabaks- en middelengebruik

Art. 19. § 1. Een "Fonds voor de bestrijding van het tabaks- en middelengebruik" wordt opgericht, hierna Fonds te noemen. Het Fonds is een begrotingsfonds zoals bedoeld in artikel 45 van de gecoördineerde wetten op de Rijkscomptabiliteit.

§ 2. Het Fonds wordt gespijld met de middelen die in uitvoering van het samenwerkingsakkoord tussen de Federale Staat, de Vlaamse Gemeenschap, de Franse Gemeenschap, de Duitstalige Gemeenschap, de Gemeenschappelijke Gemeenschapcommissie, de Franse Gemeenschapcommissie en het Waalse Gewest over de bestrijding van tabaksgenot aan de Vlaamse Gemeenschap wordt toegekend.

§ 3. Ten laste van dit Fonds worden alle uitgaven van de administratie Gezondheidszorg aangerekend, voorzover deze verband houden met de uitoering van het samenwerkingsakkoord tussen de Federale Staat, de Vlaamse Gemeenschap, de Franse Gemeenschap, de Duitstalige Gemeenschap, de Gemeenschappelijke Gemeenschapcommissie, de Franse Gemeenschapcommissie en het Waalse Gewest over de bestrijding van het tabaksgenot en de preventie van het middelengebruik in het algemeen.

§ 4. De rekenplichtige die de ontvangsten gedaan heeft, beschikt rechtstreeks over de kredieten van het Fonds.

*HOOFDSTUK VI. — Cultuur**Afdeling I. — Culturele archiefwerking*

Art. 20. In afwijking van artikel 10, § 4, van het decreet van 19 juli 2002 houdende de privaatrechtelijke culturele archiefwerking, loopt de eerste beleidsperiode van 1 januari 2004 tot 31 december 2007.

Afdeling II. — Fonds Culturele Infrastructuur

Art. 21. In artikel 50 van het decreet van 19 december 1998 houdende bepalingen tot begeleiding van de begroting 1999 wordt volgende alinea toegevoegd :

« e) de helft van de ontvangsten voortvloeiend uit het vervreemden van onroerende goederen beheerd door de administratie Cultuur, dit in afwijking van artikel 93, § 2, van het decreet van 22 december 1993 houdende bepalingen tot begeleiding van de begroting 1994, gewijzigd door artikel 28 van het decreet van 22 november 1995 houdende bepalingen tot begeleiding van de aanpassing van de begroting 1995.

De andere helft dient te worden gestort in de algemene middelen van de Vlaamse Gemeenschap.

De opbrengsten die voortvloeien uit het beheer van onroerende goederen en uit eigendomsoverdrachten door de administratie Cultuur aan het Vlaamse Gewest worden evenwel volledig aan het Fonds Culturele Infrastructuur (FoCI) toegewezen. »

Art. 22. In artikel 51, 2°, van het decreet van 19 december 1998 houdende bepalingen tot begeleiding van de begroting 1999, wordt vóór de woorden "het eigenaaronderhoud", de woorden "de onroerende voorheffing" ingevoegd.

HOOFDSTUK VII. — *Huisvesting*

Art. 23. De Vlaamse minister bevoegd inzake sociale huisvesting wordt ertoe gemachtigd, lastens de basisallocatie 51.07 van het programma 62.4 van de uitgavenbegroting van de Vlaamse Gemeenschap voor het begrotingsjaar 2003, de subsidie toe te kennen op basis van het gunningsdossier en de toelage te vereffenen en te betalen ten gunste van de stad Ronse in verband met de uitgevoerde sloop van de krotwoningen van het perceel "Roterij" 16/44 (pare nummers) te Ronse.

Art. 24. In artikel 52, laatste lid, van het decreet van 15 juli 1997 houdende de Vlaamse Wooncode, gewijzigd bij de decreten van 17 maart 1998, 18 mei 1999, 8 december 2000 en 20 december 2002, worden de woorden "op zijn vroegst vijftien jaar nadat ze voor het eerst beschikbaar werd gesteld overeenkomstig het tweede lid" geschrapt.

HOOFDSTUK VIII. — *Economie - Limburgfonds*

Art. 25. In het decreet van 22 maart 2002, houdende wijziging van het decreet van 13 juli 1994 betreffende de Vlaamse investeringsmaatschappijen, het Limburgfonds en de Permanente Werkgroep Limburg, worden de woorden "op de dag van de inwerkingtreding van dit decreet" geschrapt.

HOOFDSTUK IX. — *Ambtenarenzaken*

Art. 26. De halve-dagprestaties wegens ziekte die door de heer Roger Verschueren, eerste adjunct-tekenaar (ex-Gebouwenfonds voor de Rijksscholen), werden verricht tijdens de periode van 25 juni 1978 tot 28 februari 1988 worden gelijkgesteld met voltijdse prestaties en gevaloriseerd als voltijdse prestaties voor de geldelijke anciënniteit. Als gevolg daarvan behoudt hij de teveel betaalde wedde ten laste van het ex-Gebouwenfonds voor de Rijksscholen.

HOOFDSTUK X. — *Media*

Art. 27. In artikel 44 van het decreet van 13 juli 1994 betreffende de rustpensioenen toegekend aan de vastbenoemde personeelsleden van de openbare omroep en betreffende de overlevingspensioenen toegekend aan de rechtverkrijgenden van deze personeelsleden, wordt het laatste lid vervangen door wat volgt :

« De VRT wordt voor de statutaire pensioenen toegekend aan zijn personeelsleden en hun rechtverkrijgenden gemachtigd om toe te treden tot het verrekeningsstelsel voorzien in de wet van 14 april 1965 tot vaststelling van een zeker verband tussen de onderscheiden pensioenregelingen van de openbare sector.

De wet van 14 april 1965 tot vaststelling van een zeker verband tussen de onderscheiden pensioenregelingen van de openbare sector zal op deze statutaire pensioenen worden toegepast met ingang van de dag voorzien in het bij toepassing van artikel 1 - e) van die wet getroffen koninklijk besluit. »

HOOFDSTUK XI. — *Rubiconfonds*

Art. 28. Er wordt een Rubiconfonds opgericht, hierna het Fonds te noemen.

Het Fonds wordt opgericht als een instelling van categorie A in de zin van de wet van 16 maart 1954 betreffende de controle op sommige instellingen van openbaar nut.

Art. 29. De middelen van het Fonds zijn :

1° de opbrengsten van de planbatenheffing, bedoeld in artikel 88, § 1, van het decreet van 18 mei 1999 houdende de organisatie van de ruimtelijke ordening, verschuldigd ingevolge de bestemmingswijzigingen van een perceel naar een zone bestemd voor bedrijven;

2° alle inkomsten voortvloeiend uit de activiteiten van het Fonds;

3° het gebeurlijke saldo op het einde van het begrotingsjaar op het Fonds;

4° de terugvorderingen voortvloeiend uit de ten onrechte gedane betalingen;

5° een eventuele dotatie ten laste van de algemene uitgavenbegroting van de Vlaamse Gemeenschap.

Art. 30. De middelen van het Fonds kunnen uitsluitend aangewend worden voor de gehele of gedeeltelijke financiering of subsidiëring van :

1° alle waterkeringswerken, alle werken tot de aanleg, aanpassing of inrichting van overstromingsgebieden en wachtkakkens, en de bijhorende werken van natuurtechnische milieubouw;

2° de werken tot aanleg of aanpassing van de rechtstreekse toegang naar de in 1° bedoelde waterkeringswerken, overstromingsgebieden en wachtkakkens;

3° het aankopen en onteigenen zoals bedoeld in de artikelen 6 en 7 van het decreet van 16 april 1996 betreffende de waterkeringen;

4° de uitvoering van de instrumenten inzake de verwerving van goederen zoals bedoeld in afdeling III, hoofdstuk III, titel I, van het decreet van 18 juli 2003 betreffende het integraal waterbeleid;

5° de uitvoering van de bepalingen van het stroomgebiedsbeheersplan, het bekkenbeheersplan en het deelbekkenbeheersplan, zoals bedoeld in titel I van het decreet van 18 juli 2003 betreffende het integraal waterbeleid, die uitvoering geven aan artikel 5, 6°, van het decreet;

6° de werkingskosten eigen aan het Fonds.

Art. 31. De Vlaamse regering bepaalt de nadere modaliteiten voor het financieel en materieel beheer van het Fonds.

Art. 32. De Vlaamse regering stelt de nadere regels vast voor de subsidiëring, zoals bedoeld in artikel 30 van onderhavig decreet.

HOOFDSTUK XII. — *Financiën***Afdeling I. — *Eurovignet***

Art. 33. In artikel 12 van de wet van 27 december 1994 tot goedkeuring van het Verdrag inzake de heffing van rechten voor het gebruik van bepaalde wegen ondertekend te Brussel op 9 februari 1994 door de Regeringen van het Koninkrijk België, het Koninkrijk Denemarken, de Bondsrepubliek Duitsland, het Groothertogdom Luxemburg en het Koninkrijk der Nederlanden, en tot invoering van een Eurovignet, overeenkomstig richtlijn 93/89/EWG van de Raad van de Europese Gemeenschappen van 25 oktober 1993, gewijzigd door de wetten van 13 maart 2001 en 10 juni 2001, wordt een § 3 ingevoegd, die luidt als volgt :

« § 3. Indien één van de Verdragsluitende Partijen beslist om de heffing van het gebruiksrecht te beëindigen en een tolheffing in te voeren, waardoor het gemeenschappelijk belastbaar grondgebied inzake het gebruiksrecht wordt gewijzigd, kunnen de in artikel 4, tweede lid, bedoelde voertuigen een evenredige teruggave van het eurovignet bekomen ten belope van de periodes van gebruik tijdens de belastbare periode van het wegennet waarop dat tolged gheven wordt.

Dit bedrag is gelijk aan één of twee twaalfden van het jaarbedrag naargelang de periodes van gebruik van voormeld wegennet waarop tolgeld wordt geheven respectievelijk minstens 30 of 60 dagen bedragen.

Het terug te geven bedrag wordt verminderd met een bedrag van 25 euro voor administratiekosten indien deze maatregel niet cumulatief wordt toegepast met deze voorzien in § 2. »

Afdeling II. — Schenking van ondernemingen

Art. 34. Artikel 140bis van het Wetboek van registratie-, hypothek- en griffierechten wordt vervangen door wat volgt :

« Artikel 140bis

§ 1. De bij artikel 131 vastgestelde rechten worden verminderd tot 2 % voor :

1° de schenking van de eigendom of het vruchtgebruik van een universaliteit van goederen of van een bedrijfstak, of van een onverdeeld deel van minstens de helft van die rechten, waarmee een nijverheids-, handels-, ambachts- of landbouwactiviteit, een vrij beroep of een ambt of post wordt uitgeoefend.

Deze vermindering is niet van toepassing op de overdrachten van onroerende goederen die gedeeltelijk of geheel tot bewoning worden aangewend of zijn bestemd;

2° de schenking van aandelen van een vennootschap waarvan de zetel van haar werkelijke leiding is gevestigd in een lidstaat van de Europese Unie en die de uitoefening van een nijverheids-, handels-, ambachts- of landbouwactiviteit, een vrij beroep, of een ambt of post tot doel heeft.

De aandelen dienen minstens 10 % van de stemrechten in de algemene vergadering van de vennootschap te vertegenwoordigen.

Onder aandelen worden tevens begrepen :

a) maatschappelijke rechten in dergelijke vennootschappen;

b) de certificaten van aandelen uitgereikt door een rechtspersoon met zetel in een van de lid-Staten van de Europese Unie, ter vertegenwoordiging van aandelen van de betreffende vennootschap, op voorwaarde dat :

* aan elk aandeel één certificaat beantwoordt;

* de rechtspersoon de verplichting heeft om de dividenden en andere vermogensvoordelen onmiddellijk en ten laatste binnen de maand door te storten aan de certificaathouder;

* de rechtspersoon de aandelen niet kan vervreemden zonder toestemming van de certificaathouder;

3° de schenking van vorderingen op de vennootschap, waarvan aandelen geschenken worden bij schenking die voldoet aan de in 2° vermelde voorwaarden.

Onder vorderingen worden tevens begrepen de certificaten van vorderingen uitgereikt door een rechtspersoon met zetel in een van de lid-Staten van de Europese Unie, ter vertegenwoordiging van vorderingen op een dergelijke vennootschap op voorwaarde dat :

* de rechtspersoon de verplichting heeft om de interessen en andere vermogensvoordelen onmiddellijk en ten laatste binnen de maand door te storten aan de certificaathouder;

* de rechtspersoon de vorderingen niet kan vervreemden zonder toestemming van de certificaathouder.

§ 2. In de akte of in een verklaring onder aan de akte, dienen de partijen te bevestigen dat de voorwaarden van dit artikel vervuld zijn. In geval de schenking ook andere goederen omvat dan die waarvan sprake in § 1 van dit artikel, dienen de partijen daarbij nader aan te geven welke van de geschonken goederen deel uitmaken van de universaliteit, van de bedrijfstak, of van het aandelenpakket. In geval van een schenking als bedoeld in § 1, 2°, van dit artikel moet bovendien de notaris in of onder aan de akte bevestigen dat de geschonken aandelen minstens 10 % van de stemrechten in de vennootschap vertegenwoordigen. Die bevestiging door de notaris kan vervangen worden door een attest van een bedrijfsrevisor of accountant, dat aan de akte wordt gehecht. »

Art. 35. Artikel 140ter van hetzelfde wetboek wordt vervangen door wat volgt :

« Artikel 140ter

Het bij artikel 140bis, § 1, 1°, vastgestelde recht wordt alleen behouden :

a) indien de activiteit van de geschonken universaliteit van goederen of van de bedrijfstak zonder onderbreking wordt voortgezet gedurende vijf jaar te rekenen van de datum van de akte van schenking;

b) en indien en in de mate dat de onroerende goederen die met toepassing van het verlaagde recht werden overgedragen, niet gedeeltelijk of geheel tot bewoning aangewend of bestemd worden gedurende een ononderbroken periode van vijf jaar te rekenen van de datum van de schenking.

Het bij artikel 140bis, § 1, 2°, vastgestelde recht wordt alleen behouden indien :

a) de activiteit van de vennootschap zonder onderbreking wordt voortgezet gedurende vijf jaar te rekenen van de datum van de schenking;

b) en de zetel van werkelijke leiding van de vennootschap niet wordt overgebracht naar een staat die geen lid is van de Europese Unie gedurende vijf jaar te rekenen van de datum van de schenking.

Het bij artikel 140bis, § 1, 3°, vastgestelde recht wordt alleen behouden :

a) indien en in de mate dat de vordering gedurende vijf jaar te rekenen van de datum van de schenking niet terugbetaald is;

b) en indien de activiteit van de vennootschap zonder onderbreking wordt voortgezet gedurende vijf jaar te rekenen van de datum van de schenking;

c) en indien de zetel van werklijke leiding van de vennootschap niet wordt overgebracht naar een staat die geen lid is van de Europese Unie gedurende vijf jaar te rekenen van de datum van de schenking. »

Art. 36. Artikel 140^{quater} van hetzelfde wetboek wordt vervangen door wat volgt :

« Artikel 140^{quater}

Het in de artikelen 131 tot 140 bepaalde recht, onder aftrek van het reeds betaalde recht, wordt opeisbaar van zodra een in artikel 140^{ter} gestelde voorwaarde niet langer is vervuld. Bovendien is dan over de aanvullende rechten de wettelijke intrest, te rekenen van de datum van de registratie van de schenking en naar de voet in burgerlijke zaken, van rechtswege verschuldigd.

Het bepaalde in het eerste lid geldt niet wanneer het niet langer nakomen van de voorwaarde te wijten is aan overmacht.

Van het niet langer vervuld zijn van een voorwaarde voor het behoud van het verlaagde recht moet de begiftigde, op straffe van een boete gelijk aan de aanvullende rechten, binnen vier maanden te rekenen van het tijdstip waarop de voorwaarde niet meer wordt vervuld, kennis geven aan de ontvanger van het kantoor waar de schenkingsakte werd geregistreerd.

Die kennisgeving moet geschieden bij een in dubbel gestelde en ondertekende verklaring, waarvan één exemplaar op het registratiekantoor blijft. Daarin wordt vermeld : het registratierelaas aangebracht op de schenkingsakte, het feit dat aanleiding heeft gegeven tot het opeisbaar worden van de aanvullende rechten met opgave van de datum ervan, in voorkomend geval de opgave van de overmacht uitmakende omstandigheid die het verder vervullen van de voorwaarde verhindert, en al de voor de vereffening van de aanvullende rechten vereiste gegevens. »

Art. 37. Artikel 140^{quinquies} van hetzelfde Wetboek wordt vervangen door wat volgt :

« Artikel 140^{quinquies}

Een begiftigde die het verlaagde recht heeft genoten en die in de loop van de vijf jaar na de datum van de schenking geen kennisgeving heeft gedaan, als bedoeld in het derde lid van artikel 140^{quater}, is gehouden binnen vier maanden na afloop van de vermelde termijn aan de ontvanger van het kantoor waar het verlaagde recht werd geheven, aan te tonen dat de voorwaarden voor het behoud van het tarief gedurende de vereiste termijn vervuld zijn gebleven.

In geval van niet-naleving van die verplichting of wanneer het vervuld zijn van de voorwaarden voor het behoud van het verlaagde recht onvoldoende is aangevoerd, worden de in het eerste lid van artikel 140^{quater} bedoelde aanvullende rechten en wettelijke intrest opeisbaar. De begiftigde die de verplichting niet naleeft, verbeurt bovendien een boete gelijk aan de aanvullende rechten. »

Art. 38. De artikelen 140^{sexies} tot 140^{octies} van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij wet van 22 december 1998, worden opgeheven.

Art. 39. In artikel 161 van hetzelfde Wetboek wordt 11°, ingevoegd bij wet van 22 december 1998, vervangen door wat volgt :

« 11° het in artikel 140^{bis}, § 2, bedoelde attest. »

Afdeling III. — Leegstand

Art. 40. Artikel 24 van het decreet van 20 december 1996 houdende bepalingen tot begeleiding van de begroting 1997, zoals gewijzigd bij artikel 14 van het decreet van 19 december 1997 houdende bepalingen tot begeleiding van de begroting 1998, wordt opgeheven.

Art. 41. § 1. In § 3 van artikel 17 van het decreet van 19 april 1995 houdende maatregelen ter bestrijding en voorkoming van leegstand en verwaarlozing van bedrijfsruimten, wordt een 5° ingevoegd, dat luidt als volgt :

« 5° het eenmalig saldo aan respectievelijk vastleggingskrediet en ordonnanceringskrediet, zoals beschikbaar op 30 juni 2003 bij het Leegstandfonds, bedoeld in artikel 24 van het decreet van 20 december 1996 houdende bepalingen tot begeleiding van de begroting 1997. »

§ 2. Aan artikel 17 van het decreet van 19 april 1995 houdende maatregelen ter bestrijding en voorkoming van leegstand en verwaarlozing van bedrijfsruimten, wordt een § 5 toegevoegd, die luidt als volgt :

« § 5. Het Vernieuwingsfonds neemt vanaf 1 juli 2003 alle rechten en verplichtingen, alsmede het op die datum beschikbaar saldo, over van het Leegstandfonds, bedoeld in artikel 24 van het decreet van 20 december 1996 houdende bepalingen tot begeleiding van de begroting 1997. »

Afdeling IV. — Belasting op de automatische ontpansingstoestellen

Art. 42. Artikel 84^{bis} van het Wetboek op de met inkomstenbelastingen gelijkgestelde belastingen, ingevoegd bij artikel 32 van het decreet van 6 juli 2001, wordt opgeheven.

HOOFDSTUK XIII. — Werkgelegenheid

Art. 43. In artikel 4 van het decreet van 20 maart 1984 houdende uitbreiding van bevoegdheden van de Vlaamse Dienst voor Arbeidsbemiddeling, wordt een 3° toegevoegd, dat luidt als volgt :

« 3° de opleiding en competentie-ontwikkeling van werknemers te bevorderen en te organiseren. »

*HOOFDSTUK XIV. — Compensatieheffingen voor sectoren textiel en wasserijen
naar aanleiding van schrapping aftrekbaarheid heffingen in de vennootschapsbelasting*

Art. 44. In de wet van 26 maart 1971 inzake de bescherming van de oppervlaktewateren tegen verontreiniging, zoals gewijzigd, wordt een artikel 35^{vicies} ingevoegd, dat luidt als volgt :

« Artikel 35^{vicies}

Het bedrag van de heffing zoals bepaald in artikel 35^{ter} wordt voor de sectoren 45.a, 45.b, 45.c, 45.d, 51.a en 51.b, zoals omschreven in de bijlage bij deze wet, vermenigvuldigd met de volgende coëfficiënten :

- 0,7 voor de heffingen gevestigd in 2003;
- 0,775 voor de heffingen gevestigd in 2004;
- 0,850 voor de heffingen gevestigd in 2005;
- 0,925 voor de heffingen gevestigd in 2006. »

HOOFDSTUK XV. — Compensatie afvalstoffenheffing

Art. 45. In artikel 47 van het decreet van 2 juli 1981 betreffende de voorkoming en het beheer van afvalstoffen, zoals gewijzigd, wordt een § 2^{quater} ingevoegd, die luidt als volgt :

« § 2^{quater}. Het bedrag van de milieuhelling zoals bepaald in artikel 47, § 2, 7°, artikel 47, § 2, 8°, a) en b), en artikel 47, § 2, 9°, wordt voor de heffingen gevestigd in het jaar 2003 vermenigvuldigd met coëfficiënt 0,7 voor die heffingsplichtigen die overeenkomstig artikel 179 van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 onderworpen zijn aan de vennootschapsbelasting. »

HOOFDSTUK XVI. — Slotbepalingen

Art. 46. Dit decreet treedt in werking op 1 juli 2003, met uitzondering van :

1° artikelen 12 tot 14, die in werking treden vanaf het heffingsjaar 2004;

2° artikel 18, dat in werking treedt op 15 oktober 2002;

3° artikel 33, dat in werking treedt met ingang van het aanslagjaar 2003.

Kondigen dit decreet af, bevelen dat het in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Brussel, 27 juni 2003.

De minister-president van de Vlaamse regering,

B. SOMERS

De Vlaamse minister van Werkgelegenheid en Toerisme,

R. LANDUYT

De Vlaamse minister van Onderwijs en Vorming,

M. VANDERPOORTEN

De Vlaamse minister van Financiën en Begroting,
Ruimtelijke Ordening, Wetenschappen en Technologische Innovatie,

D. VAN MECHELEN

De Vlaamse minister Van Binnenlandse Aangelegenheden, Cultuur, Jeugd en Ambtenarenzaken,
P. VAN GREMBERGEN

De Vlaamse minister van Mobiliteit, Openbare Werken en Energie,
G. BOSSUYT

De Vlaamse minister van Leefmilieu, Landbouw en Ontwikkelingssamenwerking,
L. SANNEN

De Vlaamse minister van Welzijn, Gezondheid en Gelijke Kansen,
A. BYTTEBIER

De Vlaamse minister van Economie, Buitenlands Beleid en E-government,
P. CEYSENS

De Vlaamse minister van Wonen, Media en Sport,
M. KEULEN.

Nota

(1) *Verwijzingen. — Zitting 2002-2003.*

Stukken

- Ontwerp van decreet : 1690 - Nr. 1 + Bijlage
- Verslag van het Rekenhof : 1690 - Nr. 2
- Amendementen : 1690 - Nrs. 3 tot 6
- Verslag namens de Commissie voor Algemeen Beleid, Financiën en Begroting : 1690 - Nr. 7
- Verslag namens de Commissie voor Binnenlandse Aangelegenheden, Huisvesting en Stedelijk Beleid : 1690 - Nr. 8
- Verslag namens de Commissie voor Cultuur, Media en Sport : 1690 - Nr. 9
- Verslag namens de Commissie voor Economie, Landbouw, Werkgelegenheid en Toerisme : 1690 - Nr. 10
- Verslag namens de Commissie voor Institutionele en Bestuurlijke Hervorming en Ambtenarenzaken : 1690 - Nr. 11
- Verslag namens de Commissie voor Leefmilieu, Natuurbehoud en Ruimtelijke Ordening : 1690 - Nr. 12
- Verslag namens de Commissie voor Onderwijs, Vorming en Wetenschapsbeleid : 1690 - Nr. 13
- Verslag namens de Commissie voor Welzijn, Volksgezondheid en Gelijke Kansen : 1690 - Nr. 14
- Verslag namens de Verenigde Commissies voor Algemeen Beleid, Financiën en Begroting en voor Leefmilieu, Natuurbehoud en Ruimtelijke Ordening : 1690 - Nr. 15

- Tekst aangenomen door de Commissies : 1690 - Nr. 16

- Amendementen : 1690 - Nrs. 17 en 18

- Tekst aangenomen door de plenaire vergadering : 1690 - Nr. 19

Handelingen

- Besprekking en aanneming : vergaderingen van 25 juni 2003.

TRADUCTION

MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTE FLAMANDE

F. 2003 — 3545

[C — 2003/35990]

27 JUIN 2003. — Décret contenant diverses mesures d'accompagnement de l'ajustement du budget 2003 (1)

Le Parlement flamand a adopté et Nous, Gouvernement, sanctionnons ce qui suit : décret contenant diverses mesures d'accompagnement de l'ajustement du budget 2003.

CHAPITRE I^{er}. — *Généralités*

Article 1^{er}. Le présent décret règle une matière communautaire et régionale.

CHAPITRE II. — *Enseignement*

Section Ire. — Instituts supérieurs

Art. 2. A l'article 178 du décret du 13 juillet 1994 relatif aux instituts supérieurs en Communauté flamande sont apportées les modifications suivantes :

1° le § 1^{er} est remplacé par la disposition suivante :

« § 1. Le montant destiné à l'enseignement supérieur dispensé par les instituts supérieurs est égal à 515.602.885,29 euros pour l'année budgétaire 2003.

Conformément à la convention collective de travail du 29 septembre 1993, ce montant est majoré de 495.787 euros en 2003.

Ce montant est majoré en 2003 de 1.909.000,00 euros, en 2004 de 3.818.000,00 euros, en 2005 de 5.602.000,00 euros et à partir de 2006 de 7.362.000,00 euros. »;

2° il est ajouté un § 3, rédigé comme suit :

« § 3. Le montant visé au § 1^{er} est majoré en 2003 de 5.063.250,00 euros, en 2004 de 8.101.200,00 euros, en 2005 de 11.037.885,00 euros et en 2006 de 13 063 185,00 euros. »

A partir de 2004, ces montants sont indexés annuellement suivant le mécanisme fixé à l'article 184, § 1^{er}. »

Art. 3. L'article 179 du même décret, modifié par les décrets des 19 avril 1995, 16 avril 1996, 8 juillet 1996, 15 juillet 1997, 18 mai 1999, 22 décembre 2000, 20 avril 2001 et 4 avril 2003, et par l'arrêté du Gouvernement flamand du 14 décembre 2001 est modifié comme suit :

1° il est ajouté à l'explicitation de W les mots "-AVM" et les mots "-ACAD"; et les mots

2° il est ajouté un 15°, rédigé comme suit :

« 15° AVM égale les moyens additionnels alloués aux instituts supérieurs tels que prévus à l'article 183bis. »;

3° il est ajouté un 16°, rédigé comme suit :

« 16° ACAD représente l'allocation pour l'académisation des formations de deux cycles aux instituts supérieurs telle que fixée à l'article 190, §§ 3 à 5. »

Art. 4. L'article 184, § 1^{er}, du même décret, est remplacé par la disposition suivante :

« § 1. A partir de 2004, les allocations de fonctionnement sont ajustées annuellement de la façon suivante :

0,8 x (Ln/L03)+0,2 X (Cn/C03). Dans cette formule :

– Ln/L03 représente le rapport entre l'indice estimé du coût salarial unitaire à la fin de l'année budgétaire en question et l'indice du coût salarial unitaire à la fin de l'année budgétaire 2003;

– Cn/C03 représente le rapport entre l'indice estimé des prix à la consommation à la fin de l'année budgétaire en question et l'indice des prix à la consommation à la fin de l'année budgétaire 2003. »

Art. 5. A l'article 190 du même décret, modifié par les décrets des 19 avril 1995, 15 juillet 1997 et 4 avril 2003, le § 5 est abrogé.

Art. 6. Dans l'article 340ter, § 1^{er}, du même décret, le mot "trois" est remplacé par le mot "sept".

Section II. — *Enseignement artistique à temps partiel*

Art. 7. A l'article 3quater du décret du 31 juillet 1990 relatif à l'enseignement-II, le § 3 est remplacé par ce qui suit :

« § 3. Les moyens de fonctionnement pour l'année scolaire (X, X+1) sont annuellement calculés comme suit :

– Nombre de périodes/enseignant pour l'année scolaire (X, X+1) * montant par période/enseignant

Le montant par période/enseignant est annuellement calculé comme suit :

– Montant de base * Coefficient d'adaptation

Le montant de base pour l'orientation d'études "Arts plastiques" s'élève à 75,21 euros.

Le montant de base pour les orientations d'études "Musique", "Arts de la parole" et "Danse" s'élève à 25,07 euros.

Le coefficient d'ajustement est de 75%du rapport entre l'indice du mois de février de l'année scolaire (X, X+1) pour laquelle les moyens de fonctionnement sont alloués, et l'indice de base, soit l'indice du mois de septembre 2002. »

SECTION III. — *Enseignement communautaire*

Art. 8. Le Gouvernement flamand prend les mesures qui s'imposent pour réoccuper les membres du personnel du Conseil de l'Enseignement communautaire qui ne peuvent être occupés dans le cadre organique fixé conformément à l'article 67, § 1^{er}, du décret spécial du 14 juillet 1998 relatif à l'enseignement communautaire, dans les services du Gouvernement flamand, en prévoyant l'encadrement social nécessaire. Les membres du personnel visés bénéficient de mesures transitoires quant à l'échelle de traitement et l'ancienneté pécuniaire, sociale et de service.

Art. 9. L'article 171 du décret du 18 mai 1999 relatif à l'enseignement XI est abrogé.

CHAPITRE III. — *Environnement**Section Ire. — Eaux de surface*

Art. 10. A l'article 35bis de la loi du 26 mars 1971 pour la protection des eaux de surface contre la pollution, tel que modifié par les décrets des 25 juin 1992, 22 décembre 1993, 22 décembre 1995, 22 décembre 2000 et 21 décembre 2001, il est ajouté un § 6 rédigé comme suit :

« § 6. Par dérogation au § 3, aucune redevance n'est due à partir de l'année d'imposition 2003 pour le captage autorisé d'eaux souterraines utilisé pour des pompes à chaleur, dans la mesure où les eaux captées non polluées sont pompées intégralement dans la même nappe aquifère que celle où elles sont captées. Le redevable doit être en possession, avant le 1^{er} janvier de l'année précédant l'année d'imposition, d'un permis d'environnement pour le captage d'eaux souterraines pour des pompes à chaleur (rubrique 53.6 de Vlarem I).

Tout redevable qui souhaite bénéficier de l'exemption est tenu d'ajouter à la déclaration visée à l'article 35octies une demande écrite accompagnée des pièces justificatives démontrant que les conditions d'exemption visées ci-dessus sont remplies.

L'exemption accordée porte sur l'année d'imposition pour laquelle la demande est introduite et pour les années d'imposition suivantes, sauf en cas de modifications à la suite desquelles l'installation ne remplit plus les conditions d'exemption visées ci-dessus.

Toute modification de la situation de permis et/ou toute modification au captage d'eaux souterraines doit être notifiée sans tarder par lettre recommandée au fonctionnaire dirigeant de la société. ».

Art. 11. A l'article 35ter, §§ 5 et 6, de la même loi, modifié par le décret du 21 décembre 2001, sont apportées les modifications suivantes :

1° aux §§ 5 et 6, les mots « handicapés » et « le Ministère des Affaires sociales, de la Santé publique et de l'Environnement » sont remplacés respectivement par les mots « personnes handicapées » et « Le Service public fédéral Sécurité sociale »;

2° à l'alinéa premier du § 5, 2. est remplacé par ce qui suit :

« 2. soit, le revenu d'intégration ou le minimex accordé par le CPAS respectivement en application de la loi du 26 mai 2002 concernant le droit à l'intégration sociale, et de la loi du 2 avril 1965 relative à la prise en charge des secours accordés par les CPAS; »

3° à l'alinéa 2 du § 5, 2. est remplacé par ce qui suit :

« 2. soit, une attestation délivrée par le CPAS qui fait apparaître que le redevable mentionné sur la feuille de redevance a bénéficié d'un revenu d'intégration ou du minimex accordé par le CPAS. »

4° au § 6, 2. est remplacé par la disposition suivante :

« 2. soit, une attestation délivrée par le CPAS qui fait apparaître que la personne physique concernée a bénéficié d'un revenu d'intégration ou du minimex accordé par le CPAS; »

Art. 12. A l'article 35quater, § 1^{er}, 1°, de la même loi, modifié par le décret du 21 décembre 2001, Qw est défini comme suit :

« Qw = la consommation d'eau globale exprimée en m³, facturée par la société publique de distribution d'eau au cours de l'année précédant l'année d'imposition et augmentée le cas échéant de la quantité d'eau fournie gratuitement au cours de cette même année; au cas où la consommation d'eau ne figurera pas sur les factures, la Société admet que Qw soit égal au quotient se composant des unités tarifaires globales facturées par la société publique de distribution d'eau au cours de l'année précédant l'année d'imposition, y compris les unités tarifaires fournies gratuitement au cours de cette même année, d'une part, et du diviseur 2,37, d'autre part. »

Art. 13. A l'article 35quater, § 1^{er}, 3° de la même loi, modifié par le décret du 21 décembre 2001, Qw est défini comme suit :

« Qw = la consommation d'eau globale exprimée en m³, facturée par la société publique de distribution d'eau au cours de l'année précédant l'année d'imposition et augmentée le cas échéant de la quantité d'eau fournie gratuitement au cours de cette même année; au cas où la consommation d'eau ne figurera pas sur les factures, la Société admet que Qw soit égal au quotient se composant des unités tarifaires globales facturées par la société publique de distribution d'eau au cours de l'année précédant l'année d'imposition, y compris les unités tarifaires fournies gratuitement au cours de cette même année, d'une part, et du diviseur 2,37, d'autre part. »

Art. 14. A l'article 35septies de la même loi, modifié par les décrets des 22 décembre 1993, 21 décembre 1994, 19 décembre 1997 et 21 décembre 2001, Qw est défini comme suit :

« Q : la consommation d'eau calculée en tant que somme de la consommation d'eau facturée par la société publique de distribution d'eau au cours de l'année précédant l'année d'imposition et la quantité d'eau captée d'une manière différente pendant la même période, exprimée en m³; au cas où les factures ne mentionnent pas la consommation d'eau, la Société admet que Qw soit égal au quotient se composant des unités tarifaires globales facturées par la société publique de distribution d'eau au cours de l'année précédant l'année d'imposition, y compris les unités tarifaires fournies gratuitement au cours de cette même année, d'une part, et du diviseur 2,37, d'autre part. »

Section II. — Eaux de deuxième circuit

Art. 15. Dans les limites des crédits budgétaires disponibles, le Gouvernement flamand prévoit un régime de subventions visant à encourager la réalisation de projets pour la fourniture, par des sociétés de distribution d'eau potable et des administrations publiques, d'eaux de deuxième circuit en vue de la réduction substantielle des captages d'eaux dans les nappes aquifères vulnérables.

Les projets s'inscrivent dans les objectifs de la politique de l'eau et des besoins estimés à court et à moyen terme sur le plan de l'alimentation d'entreprises dans les régions où le captage d'eaux souterraines doit être réduite. Les projets impliquent l'engagement des entreprises quant à la consommation des eaux de deuxième circuit mises à leur disposition.

Le Gouvernement flamand arrête les conditions que les projets de fourniture d'eaux de deuxième circuit doivent remplir afin d'être admissibles aux subventions, règle la procédure d'octroi des subventions et fixe l'intervention de la Région flamande dans le coût des mesures visées.

Section III. — Fonds de prévention et d'assainissement

Art. 16. A partir de juillet 2003, il est octroyé à la « Vlaamse Milieumaatschappij » (Société flamande de l'Environnement) une dotation pour les remboursements en application de l'article 35ter, § 6 de la Loi du 26 mars 1971 sur la protection des eaux de surface contre la pollution et pour le paiement des intérêts moratoires en ce qui concerne la redevance sur la pollution des eaux et la redevance sur le captage d'eaux de surface en application de l'article 418 du Code des impôts sur les revenus.

Section IV. — Assainissement du sol

Art. 17. Au décret du 22 février 1995 relatif à l'assainissement du sol, tel que modifié, il est ajouté un article 54 rédigé comme suit :

« Article 54

Toute personne physique ou morale qui, en Région flamande, se charge de la mise à la consommation de fuel domestique ou de gasoil, au sens du régime des accises, est tenue d'accéder, à partir du 1^{er} octobre 2003, à une organisation qui, comme prévu dans la convention environnementale conclue conformément au décret du 15 juin 1994 relatif aux conventions environnementales, est agréée par le Ministre flamand chargé de l'Environnement, et qui a pour objet l'assainissement de toute forme de pollution, chez le consommateur, engendrée par la mise sur le marché de chauffage au gasoil. »

CHAPITRE IV. — Agriculture - « *Fonds voor de Kwaliteit van de Landbouwproductie* » (*Fonds de Qualité de la Production agricole*)

Art. 18. § 1. L'article 2, § 2, 2° du décret du 20 décembre 2002 contenant diverses mesures d'accompagnement du budget 2002, est modifié comme suit :

1° entre les mots « travaillent » et « transforment » est inséré le mot « ou »;

2° les mots « importent ou exportent » sont rayés.

§ 2. A l'article 2, § 2, 4° du même décret, les mots « de la loi du 20 juin 1956 relative à l'amélioration des races d'animaux domestiques utiles à l'agriculture » sont rayés.

§ 3. A l'article 2, § 2 du même décret le 8° est abrogé.

§ 4. A l'article 2, § 2, 9° du même décret les mots suivants sont ajoutés : « liés aux dépenses du Fonds ».

§ 5. A l'article 2, § 2 du même décret le 10° est abrogé.

§ 6. A l'article 2, § 3 du même décret les 5°, 6°, 7°, 8°, 9°, 10°, 12° en 14° sont abrogés.

CHAPITRE V. — *Politique en matière de santé* – « *Fonds voor de bestrijding van het tabaks- en middelengebruik* » (*Fonds de lutte contre l'abus de tabacs et de drogues*)

Art. 19. § 1. Il est créé un "Fonds voor de bestrijding van het tabaks- en middelengebruik", dénommé ci-après le Fonds. Le Fonds est un fonds budgétaire tel que visé à l'article 45 des lois coordonnées sur la Comptabilité de l'Etat.

§ 2. Le Fonds est alimenté par les moyens alloués à la Communauté flamande en exécution de l'accord de coopération entre l'Etat fédéral, la Communauté flamande, la Communauté française, la Communauté germanophone, la Commission communautaire commune, la Commission communautaire française et la Région wallonne relativ à la lutte contre le tabagisme.

§ 3. Toutes les dépenses de l'Administration de la Santé sont imputées à charge du Fonds précité, dans la mesure où celles-ci sont liées à l'exécution de l'accord de coopération entre l'Etat fédéral, la Communauté flamande, la Communauté française, la Communauté germanophone, la Commission communautaire commune, la Commission communautaire française et la Région wallonne relativ à la lutte contre le tabagisme et à la prévention de l'abus de drogues en général.

§ 4. L'agent comptable ayant perçu les recettes dispose directement des crédits du Fonds.

*CHAPITRE VI. — Culture**Section I^e. — Gestion d'archives culturelles*

Art. 20. Par dérogation à l'article 10, § 4, du décret du 19 juillet 2002 relatif à la gestion d'archives néerlandophone de droit privé, la première période de gestion court du 1^{er} janvier 2004 au 31 décembre 2007.

Section II. — Fonds d'Infrastructure culturelle

Art. 21. L'article 50 du décret du 19 décembre 1998 contenant diverses mesures d'accompagnement du budget 1999 est complété par l'alinéa suivant :

« e) la moitié des recettes découlant de l'aliénation de biens immeubles gérés par l'Administration de la Culture, ce par dérogation à l'article 93, § 2 du décret du 22 décembre 1993 contenant diverses mesures d'accompagnement du budget 1994, modifié par l'article 28 du décret du 22 novembre 1995 contenant diverses mesures d'accompagnement du budget 1995.

L'autre moitié doit être versée dans les ressources générales de la Communauté flamande.

Cependant, les produits découlant de la gestion de biens immeubles et de transferts de propriétés par l'Administration de la Culture à la Région flamande sont attribués dans leur totalité au « Fonds Culturele Infrastructuur » (FoCI). ».

Art. 22. A l'article 51, 2°, du décret du 19 décembre 1998 contenant diverses mesures d'accompagnement du budget 1999, les mots « du précompte immobilier » sont insérés avant les mots « de l'entretien incomptant au propriétaire ».

CHAPITRE VII. — Logement

Art. 23. Le Ministre flamand chargé du Logement social est autorisé à octroyer la subvention, à charge de l'allocation de base 51.07 du programme 62.4 du budget général des dépenses de la Communauté flamande pour l'année budgétaire 2003, sur base du dossier d'adjudication, et de liquider et de verser la subvention au profit de la ville de Renaix pour la démolition des taudis de la parcelle « Roterij » 16/44 (numéros pairs) à Renaix.

Art. 24. A l'article 52, dernier alinéa, du décret contenant le Code flamand du Logement, modifié par les décrets des 7 mars 1998, 18 mai 1999, 8 décembre 2000 et 20 décembre 2002, les mots "au plus tôt quinze ans après qu'elle ait été mise pour la première fois à disposition conformément à l'alinéa 2 sont rayés.

CHAPITRE VIII. — *Economie — « Limburgfonds »*

Art. 25. Dans le décret du 22 mars 2002 modifiant le décret du 13 juillet 1994 relatif aux "Vlaamse investeringsmaatschappijen", le "Limburgfonds" et le groupe de travail permanent "Limburg", les mots "au jour de l'entrée en vigueur du présent décret" sont rayés.

CHAPITRE IX. — *La fonction publique*

Art. 26. Les prestations de demi-journées pour cause de maladie effectuées par M. Roger Verschueren, premier dessinateur adjoint (ancien Fonds des Bâtiments scolaires de l'Etat), pendant la période du 25 juin 1978 au 28 février 1988 sont assimilées à des prestations à temps plein et valorisées comme des prestations à temps plein pour l'ancienneté pécuniaire. En conséquence, il garde le traitement payé en excédent à charge de l'ancien Fonds des bâtiments scolaires de l'Etat.

CHAPITRE X. — *Médias*

Art. 27. A l'article 44 du décret du 13 juillet 1994 relatif aux pensions de retraite allouées aux agents définitifs de l'organisme public de radiodiffusion et relatif aux pensions de survie allouées aux ayants droit de ces agents, le dernier alinéa est remplacé par ce qui suit :

« La VRT est habilitée, pour les pensions statutaires allouées à ses membres du personnel et leurs ayants droit, à accéder au régime prévu par la loi du 14 avril 1965 établissant certaines relations entre les régimes de pension du secteur public.

La loi du 14 avril 1965 établissant certaines relations entre les régimes de pension du secteur public sera appliquée à ces pensions statutaires à compter du jour prévu par l'arrêté royal pris en application de l'article 1-e) de ladite loi. »

CHAPITRE XI. — *Fonds Rubicon*

Art. 28. Il est créé un Fonds Rubicon, dénommé ci-après le Fonds.

Le Fonds est créé sous forme d'un organisme appartenant à la catégorie A tel que visé par la loi du 16 mars 1954 relative au contrôle de certains organismes d'intérêt public.

Art. 29. Le Fonds dispose des ressources suivantes :

1° les produits de la taxe sur les bénéfices résultant de la planification spatiale visée à l'article 88, § 1^{er}, du décret du 18 mai 1999 portant organisation de l'aménagement du territoire, due en raison de modifications de destination d'une parcelle vers un zoning industriel;

2° toutes les recettes résultant des activités du Fonds;

3° le solde éventuel du Fonds au terme de l'exercice budgétaire;

4° 5° le recouvrement de paiements indus;

5° une éventuelle dotation à charge du budget général des dépenses de la Communauté flamande.

Art. 30. Les ressources du Fonds seront affectées exclusivement au financement ou subventionnement intégral ou partiel de :

1° tous travaux de retenue d'eaux, de construction, d'adaptation ou d'aménagement de zones inondables et de bassins d'attente, et des travaux écotechniques y afférents;

2° travaux d'aménagement ou d'adaptation des voies d'accès direct vers les travaux de retenue d'eau et les zones inondables et les bassins d'attente visés au 1°;

3° l'acquisition et l'expropriation telles que visées aux articles 6 et 7 du décret du 16 avril 1996 relatif aux retenues d'eaux;

4° la mise en oeuvre des instruments en matière d'acquisition de biens tels que visés à la section III, chapitre III, titre I du décret du 18 juillet 2003 relatif à la gestion intégrale de l'eau;

5° l'exécution des dispositions du plan de gestion des bassins hydrographiques, du plan de gestion des bassins et du plan de gestion des sous-bassins, tels que visés au titre I du décret du 18 juillet 2003 relatif à la gestion intégrale de l'eau, en exécution de l'article 5, 6° du décret;

6° les frais de fonctionnement propres au Fonds.

Art. 31. Le Gouvernement flamand arrête les modalités de la gestion financière et matérielle du Fonds.

Art. 32. Le Gouvernement flamand arrête les modalités du subventionnement tel que visé à l'article 30 du présent décret.

CHAPITRE XII. — *Finances*

Section I^e. — *Eurovignette*

Art. 33. A l'article 12 de la loi du 27 décembre 1994 portant assentiment de l'Accord relatif à la perception d'un droit d'usage pour l'utilisation de certaines routes par des véhicules utilitaires lourds, signé à Bruxelles le 9 février 1994, entre les Gouvernements de la République fédérale d'Allemagne, du Royaume de Belgique, du Royaume du Danemark, du Grand-Duché de Luxembourg et du Royaume des Pays-Bas et instaurant une Eurovignette, conformément à la directive 93/89/CEE du Conseil des Communautés européennes du 25 octobre 1993, modifié par les lois des 13 mars 2001 et 10 juin 2001, il est inséré un § 3 rédigé comme suit :

« § 3. Si l'une des Parties contractantes au Traité décide de mettre fin au droit d'usage et d'instaurer un péage, modifiant ainsi le territoire imposable commun en matière de droit d'usage, les véhicules visés à l'article 4, alinéa 2, peuvent obtenir un remboursement proportionnel de l'eurovignette à raison des périodes d'usage pendant la période imposable du réseau routier faisant l'objet du péage.

Ce montant égale un ou deux douzièmes du montant annuel, selon que les périodes d'usage du réseau routier susvisé faisant l'objet du péage comptent respectivement au moins 30 ou 60 jours.

Le montant à rembourser est réduit d'un montant de 25 euros au titre de frais administratifs si cette mesure n'est pas appliquée de manière cumulative avec celle prévue au § 2. »

Section II. — Donation d'entreprises

Art. 34. L'article 140bis du Code des droits d'enregistrement, d'hypothèque et de greffe est remplacé par ce qui suit :

« Article 140bis

§ 1. Les droits fixés à l'article 131 sont réduits à 2 % pour :

1° la donation de la pleine propriété ou de l'usufruit d'une universalité de biens ou d'une branche d'activité, ou d'une part indivise d'au moins la moitié de ces droits, au moyen desquelles s'exerce une activité industrielle, commerciale, artisanale ou agricole, une profession libérale ou une charge ou office.

Cette réduction n'est pas applicable aux transmissions de biens immeubles affectés ou destinés partiellement ou totalement à l'habitation;

2° la donation d'actions d'une société dont le siège de direction effective est situé dans un Etat membre de l'Union européenne et qui a pour objet l'exercice d'une activité industrielle, commerciale, artisanale ou agricole, une profession libérale ou une charge ou office.

Les actions doivent représenter au moins 10 % des droits de vote à l'assemblée générale de la société.

Par actions on entend également :

a) les droits sociaux dans de telles sociétés;

b) les certificats d'actions délivrés par une personne morale ayant son siège dans un Etat membre de l'Union européenne, à titre de représentation d'actions de la société concernée, à condition :

* qu'un seul certificat corresponde à chaque action;

* que la personne morale soit tenue de verser, sans tarder et au plus tard dans le mois, les dividendes et autres avantages patrimoniaux au porteur du certificat;

* que la personne morale ne puisse aliéner les actions sans l'autorisation du porteur du certificat;

3° la donation de créances sur la société, dont des actions font l'objet d'une donation qui remplit les conditions énoncées au 2°.

Par créances on entend également les certificats de créances délivrés par une personne morale ayant son siège dans un Etat membre de l'Union européenne, à titre de représentation de créances sur la société concernée, à condition :

* la personne morale soit tenue de verser, sans tarder et au plus tard dans le mois, les intérêts et autres avantages patrimoniaux au porteur du certificat;

* la personne morale ne puisse aliéner les créances sans l'autorisation du porteur du certificat;

§ 2. Dans l'acte ou une déclaration au pied de l'acte, les parties doivent certifier que les conditions du présent article sont remplies. Au cas où la donation comprend d'autres biens que ceux mentionnés au § 1^{er} du présent article, les parties sont tenues de préciser les biens transmis qui font partie de l'universalité, de la branche d'activité ou du paquet d'actions. Dans le cas d'une donation telle que visée au § 1^{er}, 2^o, du présent article, le notaire est en outre tenu de certifier dans l'acte ou au pied de l'acte que les actions données représentent au moins 10 % des droits de vote dans la société. Cette certification par le notaire peut être remplacée par une attestation d'un réviseur d'entreprise ou d'un expert-comptable, annexée à l'acte. »

Art. 35. L'article 140ter du même code est remplacé par ce qui suit :

« Article 140ter

Le droit établi à l'article 140bis, § 1^{er}, 1^o, n'est conservé que :

a) si l'activité de l'universalité de biens ou de la branche d'activité est poursuivie pendant une durée ininterrompue de cinq ans à compter de la date de l'acte de donation.

b) si et dans la mesure où les biens immeubles transmis en application du droit réduit, ne sont pas affectés ni destinés partiellement ou totalement à l'habitation pendant une durée ininterrompue de cinq ans à compter de la date de l'acte de donation.

Le droit établi à l'article 140bis, § 1^{er}, 2^o n'est conservé que :

a) si l'activité de la société est poursuivie pendant une durée ininterrompue de cinq ans à compter de la date de la donation.

b) et si le siège de direction effective n'est pas transféré dans un Etat qui n'est pas membre de l'Union européenne, pendant cinq ans à compter de la date de la donation.

Le droit établi à l'article 140bis, § 1^{er}, 3^o, n'est conservé que :

a) si et dans la mesure où la créance n'est pas payée pendant cinq ans à compter de la date de la donation;

b) et si l'activité de la société est poursuivie pendant une durée ininterrompue de cinq ans à compter de la date de la donation;

c) et si le siège de direction effective n'est pas transféré dans un Etat non membre de l'Union européenne pendant cinq ans à compter de la date de la donation. »

Art. 36. L'article 140*quater* du même code est remplacé par ce qui suit :

« Article 140*quater*

Le droit établi aux articles 131 à 140, déduction faite du droit déjà payé, devient exigible dès qu'une condition énoncée à l'article 140*ter* n'est plus remplie. En outre, l'intérêt légal est dû de plein droit sur les droits additionnels à compter de la date d'enregistrement de la donation et au taux fixé en matière civile.

La disposition de l'alinéa premier n'est pas applicable lorsque le fait que la condition n'est plus remplie est un cas de force majeure.

Le fait qu'une condition requise pour le maintien du droit réduit n'est plus remplie doit être notifié par le donataire, sous peine d'amende égale aux droits additionnels, dans les quatre mois à compter du moment où la condition n'est plus remplie, au receveur du bureau où l'acte de donation a été enregistré.

Cette notification doit se faire par une déclaration signée et faite en deux exemplaires, dont l'un reste déposé au bureau d'enregistrement. La déclaration mentionne : le rapport d'enregistrement repris dans l'acte de donation, le fait ayant donné lieu à l'exigibilité des droits additionnels et la date, le cas échéant la circonstance de force majeure qui empêche de continuer à remplir la condition, et toutes les informations requises pour la liquidation des droits additionnels. »

Art. 37. L'article 140*quinquies* du même code est remplacé par ce qui suit :

« Article 140*quinquies*

Un donataire qui a bénéficié de la réduction du droit réduit et qui, dans les cinq ans de la date de la donation, n'en a pas fait la notification telle que visée à l'alinéa 3 de l'article 140*quater*, est tenu de prouver au receveur du bureau où le droit réduit a été levé, dans les quatre mois de l'expiration de la période visée, que les conditions requises pour le maintien du tarif ont été remplies pendant la période requise.

En cas de non-respect de cet engagement ou de preuve insuffisante que les conditions requises pour le maintien du droit réduit ont été remplies, les droits additionnels et l'intérêt légal visés au premier alinéa de l'article 140*quater* deviennent exigibles. En outre, le donataire qui ne remplit pas l'engagement encourt une amende égale aux droits additionnels. »

Art. 38. Les articles 140*sexies* à 140*octies* du même code, inséré par la loi du 22 décembre 1998, sont abrogés.

Art. 39. A l'article 161 du même code, le 11°, inséré par la loi du 22 décembre 1998, est remplacé par ce qui suit :

« 11° l'attestation visée à l'article 140*bis*, § 2. »

Section III. — Bâtiments désaffectés

Art. 40. L'article 24 du décret du 20 décembre 1996 contenant des mesures d'accompagnement du budget 1997, tel que modifié par l'article 14 du décret du 19 décembre 1997 contenant des mesures d'accompagnement du budget 1998, est abrogé.

Art. 41. § 1. Au § 3 de l'article 17 du décret du 19 avril 1995 portant des mesures visant à lutter contre et à prévenir la désaffection et l'abandon de sites d'activité économique, il est inséré un 5° rédigé comme suit :

« 5° le solde unique du crédit d'engagement et du crédit d'ordonnancement tels que disponibles au 30 juin 2003 auprès du Fonds des bâtiments désaffectés visé à l'article 24 du décret du 20 décembre 1996 contenant des mesures d'accompagnement du budget 1997. »

§ 2. A l'article 17 du décret du 19 avril 1995 portant des mesures visant à lutter contre et à prévenir la désaffection et l'abandon de sites d'activité économique, il est ajouté un § 5 rédigé comme suit :

« § 5. Le Fonds de Rénovation reprend, à partir du 1^{er} juillet 2003, tous les droits et obligations, ainsi que le solde disponible à cette date, du Fonds des bâtiments désaffectés visé à l'article 24 du décret du 20 décembre 1996 contenant des mesures d'accompagnement du budget 1997. »

Section IV. — Taxe sur les appareils automatiques de divertissement

Art. 42. L'article 84*bis* du Code des taxes assimilées aux impôts sur les revenus, inséré par l'article 32 du décret du 6 juillet 2001, est abrogé.

CHAPITRE XIII. — Emploi

Art. 43. A l'article 4 du décret du 20 mars 1984 portant extension des attributions de l'Office flamand de l'Emploi, il est ajouté un 3°, libellé comme suit :

« 3° de promouvoir et d'organiser la formation et le développement des compétences des travailleurs. »

*CHAPITRE XIV. — Taxes compensatoires pour les secteurs textile et des blanchisseries
en raison de la suppression de la déductibilité de redevances au niveau des impôts des sociétés*

Art. 44. Dans la loi du 26 mars 1971 pour la protection des eaux de surface contre la pollution, telle que modifiée, il est inséré un article 35*vicies* rédigé comme suit :

« Article 35*vicies*

Le montant de la redevance tel que fixé à l'article 35*ter* est multiplié, en ce qui concerne les secteurs 45.a, 45.b, 45.c, 45.d, 51.a et 51.b, tels que définis en annexe à ladite loi, par les coefficients suivants :

- 0,7 pour les redevances établies en 2003;
- 0,775 pour les redevances établies en 2004;
- 0,850 pour les redevances établies en 2005;
- 0,925 pour les redevances établies en 2006. »

CHAPITRE XV. — *Compensation de la redevance déchets*

Art. 45. A l'article 47 du décret du 2 juillet 1981 relatif à la prévention et à la gestion des déchets, tel que modifié, il est ajouté un § 2*quater*, libellé comme suit :

« § 2*quater*. Le montant de la redevance écologique tel que fixé à l'article 47, § 2, 7°, l'article 47, § 2, 8°, a) et b), et l'article 47, § 2, 9°, est multiplié par le coefficient 0,7 pour les redevances établies en 2003, pour les redevables assujettis aux impôts des sociétés conformément à l'article 179 du Code des impôts sur les revenus. »

CHAPITRE XVI. — *Dispositions finales*

Art. 46. Le présent décret entre en vigueur le 1^{er} juillet 2003, à l'exception :

1° des articles 12 à 14, qui entrent en vigueur à partir de l'année de redevance 2004;

2° de l'article 18, qui entre en vigueur le 15 octobre 2002;

3° de l'article 33, qui produit ses effets à partir de l'année d'imposition 2003.

Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 27 juin 2003.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,
B. SOMERS

Le Ministre flamand de l'Emploi et du Tourisme,
R. LANDUYT

La Ministre flamande de l'Enseignement et de la Formation,
M. VANDERPOORTEN

Le Ministre flamand des Finances et du Budget,
de l'Aménagement du Territoire, des Sciences et de l'Innovation technologique,
D. VAN MECHELEN

Le Ministre flamand des Affaires intérieures, de la Culture, de la Jeunesse et de la Fonction publique,
P. VAN GREMBERGEN

Le Ministre flamand de la Mobilité, des Travaux publics et de l'Energie,
G. BOSSUYT

Le Ministre flamand de l'Environnement, de l'Agriculture et de la Coopération au Développement,
L. SANNEN

La Ministre flamande de l'Aide sociale, de la Santé et de l'Egalité des Chances,
A. BYTTEBIER

La Ministre flamande de l'Economie, de la Politique extérieure et de l'E-gouvernement,
P. CEYSENS

Le Ministre flamand de l'Habitat, des Médias et des Sports,
M. KEULEN

Note

Références. — Session 2002-2003

Documents

- Projet de décret : 1690 – N° 1 + Annexe
 - Rapport de la Cour des Comptes : 1690 – N° 2
 - Amendements : 1690 - N°s 3 à 6
 - Rapport au nom de la Commission Politique générale, Finances et Budget : 1690 – N° 7
 - Rapport au nom de la Commission Affaires intérieures, Logement et Politique urbaine : 1690 – N° 8
 - Rapport au nom de la Commission Culture, Médias et Sports : 1690 – N° 9
 - Rapport au nom de la Commission Economie, Agriculture, Emploi et Tourisme : 1690 – N° 10
 - Rapport au nom de la Commission Réformes institutionnelles et administratives : et Fonction publique 1690 – N° 11
 - Rapport au nom de la Commission Environnement, Conservation de la Nature et Aménagement du Territoire : 1690 – N° 12
 - Rapport au nom de la Commission Enseignement, Formation et Politique scientifique : 1690 – N° 13
 - Rapport au nom de la Commission Aide sociale, Santé publique et Egalités des Chances : 1690 – N° 14
 - Rapport au nom des Commissions réunies Politique générale, Finances et Budget et Environnement, Conservation de la Nature et Aménagement du Territoire : 1690 – N° 15
 - Texte adopté par les Commissions 1690 – N° 16
 - Amendements : 1690 - N°s 17 et 18
 - Texte adopté en séance plénière : 1690 – N° 19
- Annales*
- Discussion et adoption : séances du 25 juin 2003.